

# 「傳聞證據」修例 或再控張健華

## 放寬呈堂限制 受害人無出庭證供仍有效

香港文匯報訊(記者 陳文華)「康橋之家」前院長張健華涉嫌性侵犯事件除令社會關注院舍監管外,亦引起對「傳聞證據」的討論。律政司刑事檢控專員楊家雄昨日與民建聯立法會議員會面後表示,最遲於今年底或明年初向立法會提交修改「傳聞證據」的法例草案,包括放寬「傳聞證據」呈堂限制,只要有關證據是「必須的」及「可靠的」,便可在受害人無出庭的情況下作為有效證據使用。他強調,檢控並無時限,若相關法例有所改變,不排除會再次向張健華提出檢控。

楊家雄表示,不排除在法例有變化後,再次向張健華提出檢控。  
陳文華攝



左起:民建聯立法會議員張國鈞、周浩鼎、葛珮帆促改革「傳聞證據」條例。 陳文華攝



涉事「康橋之家」院舍或將於一個月內停業。 資料圖片

### 社署動員社工助院友轉院

「康橋之家」事件令大眾關注香港院舍的監管問題。勞工及福利局局長張建宗昨日出席一個活動後指出,自社署署長於上星期宣佈不為「康橋之家」的豁免證明書續期後,社署重點支援所有79名院友,並動員了32名社工同事向他們提供貼身服務,至今已接觸了74名院友的家人,其餘5名院友在香港沒有家人。他表示,至昨日已有37人遷出院舍,相信其餘院友安排不會有大問題,社署正陸續替他們尋找適當的地方,並安排他們參觀一些持牌院舍,和家人實地了解是否適合。張建宗強調,「康橋之家」會運作至最後一名院友離開為止,有信心遷離院舍的行動順利。對於大部分院友都均會遷往與「康橋之家」屬同一集團的「沐恩之家」,但早前有報道指「沐恩之家」曾發生意外,張建宗指37名已遷出的院友當中,只有部分遷進同一集團的院舍,而遷往哪裏是院友及其家人的決定。他強調,即使完成轉院後,社工同事也會提供跟進服務,並繼續與院友及其家人保持聯絡,向他們提供適切的援助。對於社會上有批評指政府容許院舍無限期延續其豁免通知書,張建宗指社署早前已表明當局的立場,即目標是由現在開始起3年內,獲豁免證明書的院舍一定要達至領取牌照的標準。他指出,當局會在3年期間內協助院舍,社署亦已委託香港生產力促進局作顧問,向院舍提供技術指導及意見;當局亦會向該些院舍提供現金的經濟援助計劃。他說:「如果因為種種理由,有些院舍根本沒有達標的可能性,我們不會跟它們續牌。」

楊家雄指出,律政司在對案件整體證據作最後評估後,認為在不能傳召事主的情況下,所餘證據沒合理機會證明張健華涉嫌任何相關控罪。他強調,撤銷檢控完全依據法律進行,是控方在無奈的情況下做出的決定。

### 最遲今年底或明年初提修例

他重申,控方於2015年3月至2016年4月期間,先後6次經醫院管理局替事主索取專科醫療報告,4次向法院申請押後案件,但女事主在多次評估中均被評定因創傷後壓力症而不適合出庭作證。有專科醫生更指出,若強迫事主應訊,會對其精神狀況造成巨大壓力,危害其復原機會。

為避免類似事件再次發生,楊家雄指律政司最遲於今年底或明年初向立法會遞交修改「傳聞證據」法例草案,放寬「傳聞證據」呈堂限制。當中的一項是賦予法庭酌情權,並在信納其「可靠」性的情況下,接納「傳聞證據」為證供。

他指出,有關證據要符合「必須的」及「可靠的」兩項條件。「必須的」是指相關條例僅在「證人已過身」、「找不到證人」及「證人因精神問題而無法出庭做供」3種情況下適用。「可靠的」是指相關錄影資料必須是事主在一名警務人員、政府所僱用的社會工作者或臨床心理學家的陪同下作出。

楊家雄表示,如有關法律改革得以落實,會有助避免「精神上無行為能力」人士未能出庭作供,而

導致不能進行或繼續進行檢控的情況。他補充,已有案例證明相關法例修訂對公平審訊並無抵觸,若在審視完所有證據後,法官仍認為被告無罪,可使用「包庇權力」,引導陪審團判被告無罪。

### 張國鈞倡增指引免刺激當事人

民建聯立法會議員周浩鼎解釋,現時法律規定,精神上無行為能力的受害人所錄製的錄影、錄音檔案,即所謂「傳聞證據」,需在其本人能親身上庭接受盤問或聆訊的情況下才可被法院接納為有效證據。他說,張健華案中,因女事主始終無法親身上堂作證,因此相關的錄影資料並不能作為證據使用。

民建聯立法會議員張國鈞建議,在審訊性侵犯案件或有精神問題的證人前,法官可對監控官問問題的語氣、方式等作出指引,避免刺激當事人。他又說,期望透過今次修改「傳聞證據」法例,推動刑事法向前邁進,讓案件當事人可依靠該法例伸張正義。

### 葛珮帆促設受害人專用通道

民建聯立法會議員葛珮帆指出,其他遭受性暴力的受害人亦在庭上被不斷盤問受害經過,令她們遭受二次傷害,且受害人在出庭作供時,要走過數個通道,面臨被市民指指點點的壓力。她呼籲專員為遭受性侵犯的受害人開設獨立進出的通道,以及允許以遙控視像作供,加強保障性罪受害人。

## 律政司詳解撤控 重視智障者權益

香港文匯報訊(記者 文森)律政司昨日再就「康橋之家」前院長涉嫌性侵犯女院友撤控事件,發表一篇長達3,000字的綜合聲明,詳細解釋撤控原因,又強調政府十分重視「精神上無行為能力人士」權益,會審視處理涉及該些人士的檢控程序是否有進一步完善空間,令他們的權益獲得更佳保障。

律政司首先解釋,根據《檢控守則》,控方必須在法例上有充分證據支持檢控。而檢控標準是,根據這些證據,是否有合理機會達至定罪。如案件不符合這項檢控標準卻繼續進行檢控,便不合乎公眾利益。

### 「傳聞證據」需事主與專家認證

律政司指出,如事主適宜作供,其證言會是支持控罪的直接證據。一般而言,在刑事案件中,證人須親自出庭宣誓作供,其所見所言才可被法庭接納為證據,以證明其所見所言屬實。否則,其所見所言在法上只會被歸類為「傳聞證據」,不能呈堂。故此,證人在聆訊前與其他人所作的會面記錄,一般不能獲接納為證據。然而,根據《刑事訴訟程序條例》,除非有該條訂明的例外情況,否則法庭須就由一名「精神

上無行為能力的人」與一名警務人員、政府所僱用的社工或臨床心理學家之間的會面所作的錄影記錄,給予許可,以接納該記錄作為證據。

而在今次案件中,控方早已根據條例安排事主提供錄影記錄,並預備向法院申請許可,接納該記錄作為證據。然而即使法庭給予許可,根據法律條文,控方仍須傳召事主為證人以接受盤問,否則不能符合條例要求。

### 事主多次被評定不宜出庭作供

該案原定於去年2月2日開審,但因事主因病入院,控方首次向法院申請押後審訊,惟在其後多次醫療診斷中,事主均被評定不適宜出庭作供,故控方前後共4次向法院申請押後案件。

在今年初,控方更特別要求專科醫生就事主創傷後壓力症的復原展望提供專家意見,最終仍認為事主不適宜應訊作供,控方在可見將來,無法依照條例要求,傳召事主為證人以接受盤問。

基於事主不適宜作供,控方須考慮在剔除事主所提供的錄影記錄後,餘下的證據能否仍令被告人罪。經詳細評估後,律政司認為所餘證據沒合理機會證明被告人犯任何相關控罪,因此決定撤銷檢控。

律政司指出,如其中一段錄像,一名院友在被告人辦公室外,透過辦公室磨砂玻璃房門,以手機嘗試拍攝房內情況。由於房門關閉,並非是磨砂物料,影像並不清晰,在缺乏房內人證供下,不能證明曾發生任何非法行為。

### 無法證明精液紙巾「混合物」出處

警方在被告人辦公室內搜得染有被告精液紙巾。控方亦有審慎考慮有關法證,並在反對被告申請訟費時向法院提出。

然而,控方無法取得證據,證明「混合物」如何出現,亦不能證明事主的DNA經何種途徑或在什麼情況下出現在「混合物」內,或事主的DNA源自她身體哪部分或哪種體液。此外,控方亦無法證明被告的精液與事主的DNA是在不同時間沾在有關紙巾這可能性。因此,上述的環境證據並沒有合理機會證明被告曾與事主發生性行為,或被被告非禮事主。

律政司指出,在尊重法治的前提下,檢控人員須考慮被告人得到公正審判的權利。假如在任何階段重新應用檢控標準而顯示有關證據不足以確保有合理機會達至定罪,或繼續進行檢控不會符合社會公義,便應停止檢控。

## 院舍監管不力 家彪促查失當

香港文匯報訊(記者 趙虹)葵涌私營殘疾人士護理中心「康橋之家」前院長涉嫌非法性侵犯女院友一事,引起社會激烈抨擊。

工聯會香港社工及福利人員工會主席鄧家彪昨日到申訴專員公署遞信,要求該署主動調查相關政府部門行政失當,同時重新檢視私營院舍的現行運作,加強監管,杜絕同類事件再次發生。

公署回應指出,該署「主動調查組」職員密切關注事件,會考慮因應事件展開調查。

鄧家彪昨日聯同社福工會副主席陳義飛及多名工會成員,到申訴專員公署遞信及與該署代表會面。

鄧家彪批評現行殘疾院舍等私人院舍監管被動,更形容政府部門「毫不上心」。

他指出,申訴專員公署4年前曾就社署對私營安老院的監管制度作出主動調查,並

發表建議報告,惟「康橋之家」潛在問題多多卻仍可營運至今,認為今次事件凸顯社署反應消極且被動,監察不力,事後只匆匆擬撤銷其豁免證明書,未有盡其監察職責,最終釀成不幸事件,其中或涉及行政失當。

### 冀申訴署查監督制度助堵漏

鄧家彪續說,是次事件涉及市民大眾利益及受關注的問題,冀申訴專員公署可引用《申訴專員條例》所賦予權力,主動就「康橋事件」展開調查,尤其是事件中社署對私營院舍的監督責任及制度,以及檢討現有制度漏洞,務求令同類事件不再發生。

陳義飛會後引述公署表示,該署的「主動調查組」職員密切關注事件,會考慮因應事件展開調查,公署亦歡迎社福界等社會各界就事件提供進一步資料及意見。

**先慈 黃李麗英** 痛於二〇一六年十月五日逝世享年七十九歲 謹定於二〇一六年十一月一日(星期二)下午五時於世界殯儀館三樓明思堂設靈十一月二日(星期三)上午十時大殮十一時辭靈隨即出殯 哀此訃

孝女 慶楓 婿 黎以強  
親屬 雁楓 恕未盡錄

治喪處:世界殯儀館  
地址:紅磡暢行道十號  
電話:二二三六二四三三一

**聞**



**六合彩 MARK SIX**  
10月27日(第16124期)開獎結果

8 16 17 34 35 44 41

頭獎:—  
二獎: \$1,738,780 (1注中)  
三獎: \$83,540 (55.5注中)  
多寶: \$8,000,000

下次開獎日期: 10月29日

鄧家彪(右)要求申訴專員公署主動調查政府部門行政失當,他批評現行殘疾院舍等私人院舍監管被動,更形容政府部門「毫不上心」。  
趙虹攝

**今日香港天氣預測**  
2016年10月28日 星期五

大致天晴  
氣溫: 25°C-30°C 濕度: 65%-90%  
潮濕: 07:19(2.0m) 20:10(2.0m)  
潮退: 00:50(1.4m) 13:17(1.0m)  
日出: 06:25 日落: 17:49

**未來四日天氣預告**  
查詢天氣: 1878200 查詢時差: 10013或1000

29/10(星期六) 氣溫: 24°C-30°C 濕度: 70%-95%	30/10(星期日) 氣溫: 22°C-25°C 濕度: 70%-90%	31/10(星期一) 氣溫: 22°C-25°C 濕度: 70%-90%	1/11(星期二) 氣溫: 21°C-25°C 濕度: 65%-85%
--	--	--	---

初時大致天晴 後轉多雲及有晚陣雨  
大致多雲 有一兩陣雨  
初時有一兩陣雨 日間部分時間天色明朗  
短暫時間 有陽光

**空氣質素健康指數**

一般監測站#  
明日上午: 低至中  
明日下午: 低至中

路邊監測站\*  
明日上午: 低至中  
明日下午: 低至中

1-3 低 一般空氣質素監測站  
4-6 中 位於中西區、深水埗、東區、觀塘、葵涌、荃灣、大埔、沙田、東涌、元朗、屯門、港門

**中國各大城市天氣預測**

大連 7°C 13°C 天晴	濟南 9°C 15°C 多雲	蘭州 -2°C 5°C 有雪	南京 13°C 16°C 有雨
北京 6°C 13°C 天晴	貴陽 11°C 23°C 有雨	杭州 17°C 20°C 驟雨	重慶 12°C 16°C 有雨
長春 -1°C 5°C 天晴	海口 24°C 30°C 多雲	哈爾濱 -3°C 4°C 多雲	合肥 14°C 16°C 有雨
長沙 13°C 17°C 有雨	廣州 24°C 32°C 天晴	福州 17°C 23°C 有雨	新德里 18°C 32°C 天晴
成都 12°C 15°C 有雨	昆明 15°C 23°C 驟雨	南昌 17°C 23°C 有雨	首爾 13°C 16°C 有雨
重慶 12°C 16°C 有雨	蘭州 -2°C 5°C 有雪	太原 3°C 12°C 多雲	新加坡 24°C 33°C 雷暴
	拉薩 2°C 17°C 多雲	天津 8°C 13°C 多雲	東京 12°C 18°C 有雨
	南寧 22°C 31°C 多雲	上海 17°C 21°C 有雨	雅加達 23°C 33°C 有雨
	濟南 9°C 15°C 多雲	台北 25°C 31°C 多雲	吉隆坡 25°C 33°C 雷暴
	瀋陽 2°C 9°C 天晴	太原 3°C 12°C 多雲	
	石家莊 7°C 15°C 多雲	北京 6°C 13°C 天晴	
	北平 25°C 31°C 多雲		
	太原 3°C 12°C 多雲		
	銀川 -2°C 7°C 多雲		
	鄭州 9°C 13°C 密雲		

**世界各大城市天氣預測**

馬尼拉 25°C 32°C 毛雨	悉尼 16°C 21°C 驟雨	倫敦 10°C 14°C 多雲	檀香山 22°C 31°C 驟雨
新德里 18°C 32°C 天晴	阿姆斯特丹 9°C 14°C 密雲	莫斯科 0°C 1°C 有雪	洛杉磯 16°C 27°C 天晴
首爾 13°C 16°C 有雨	雅典 13°C 19°C 有雨	巴黎 9°C 15°C 有霧	紐約 4°C 10°C 有雨
新加坡 24°C 33°C 雷暴	法蘭克福 5°C 14°C 多雲	羅馬 14°C 21°C 有雨	三藩市 14°C 17°C 有雨
東京 12°C 18°C 有雨	日內瓦 8°C 15°C 多雲	溫哥華 10°C 13°C 有雨	多倫多 3°C 7°C 有雨
吉隆坡 25°C 33°C 雷暴	里斯本 19°C 28°C 多雲	芝加哥 10°C 12°C 多雲	華盛頓 7°C 18°C 驟雨